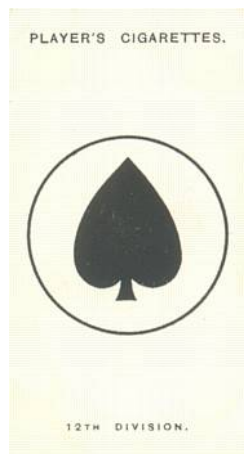


Om The Newfoundland Regiment under Første Verdenskrig, Del 2

Videre deltagelse i krigen

Bataljonens fanebånd (se senere) vidner om bataljonens indsats i resten af krigen.

Allerede tre måneder efter den skæbnesvangre 1. juli er bataljonen i ilden igen. Den 12. oktober 1916 er 88th Brigade i operativ ledelse af 12th (Eastern) Division, som deltager i angrebet mod Transloy Højdedraget. 1st Newfoundland Regiment erobrer her to tyske skyttegrave benævnt Hilt Trench og Grease Trench (nord for byen Gueudecourt). Fjenden lider store tab og dette betegnes som bataljonens revanche for tabene den 1. juli 1916.



12th (Eastern) Division.
Kort nr. 76 i
Player's cigaretkortserie
Army, Corps and Divisional
Signs 1914-1918,

Series 2.

Teksten på bagsiden af kortet lyder således:

The "Ace of Spades" of the 12th was a well-known sign, but has no particular history attached to its origin. It was composed of New Army recruits, and its infantry consisted of the 35th, 36th and 37th Brigades. In June 1915 it joined the B.E.F. on the Western Front. Among its chief actions are - Loos 1915, Somme 1916 (Albert, Pozières Ridge, Transloy Ridges), Arras and Cambrai 1917, Somme 1918, Hindenburg Line 1918, and it participated in the Great Advance in 1918.

To it fell an unusual and melancholy distinction, for one of its Commanders - Major-General F.D.V. Wing, C.B., C.M.G. - was killed in action at Loos on October 2nd, 1915.

I 1917 er bataljonen også involveret i en række hårde kampe og fastholder sit ry som en hårdnakket enhed. Der tilgår 500 mand i juni-juli 1917, men tabstallene er fortsat store. Efter Slaget ved Cambrai i november-december 1917 er mandskabsstyrken nede på 250 mand.

Pr. 1. januar 1918 [10](#)) får bataljonen tildelt den udmærkelse, at den kan betegne sig som Royal. Udmærkelsen gives dels som anerkendelse af indsatsen dels af hensyn til den fortsatte rekruttering i Newfoundland. Kun to gange tidligere - i 1695 og 1885 - er det overgået en engelsk bataljon, at den blev således udmærket under en krig (Kilde 2).

Oberstløjtnant J.S. Woodruffe, Royal Sussex Regiment, overtager kommandoen over bataljonen.

Ved reorganiseringen af de engelske infanteridivisioner (hvor hver brigade ændres fra 4 til 3 bataljoner) i marts-april 1918 må 29th Division sige farvel til 1st Battalion, Royal Newfoundland Regiment, der nu kommer direkte under Overkommandoens kommando. Chefen for 29th Division, generalmajor D.E. Cayley (den tidligere chef for 88th Brigade), udtaler sig i meget rosende vendinger om bataljonen.



General Headquarters, B.E.F.
Kort nr. 65 i Player's cigaretkortserie
Army, Corps and Divisional Signs 1914-1918, Series 2.

Teksten på bagsiden af kortet lyder således:

The sign of the General Headquarters of the British Expeditionary Force in France and Flanders was copied from the armet worn by the Staff composing it. On August 14th, 1914, G.H.Q. was at Boulogne, the Commander being Sir John French. In 1914, its locality was changed fourteen times, finally settling down at Saint Omer for the period up to the end of March 1916. From there it made its last move to Montreuil,

at Saint Omer for the period up to the end of March 1916. From there it made its last move to Montreuil,

where it remained until the end of the War.

In December 1915, Sir Douglas Haig relieved Sir John French in the command.

Fra 29. april til 13. september 1918 hører bataljonen til de enheder (*GHQ Troops*), som er under direkte kommando af Den engelske Overkommando i Frankrig, hvorunder bataljonen fungerer som vagtbataljon ved Hovedkvarteret. Samtidig tilgår nyt personel og i begyndelsen af september 1918 er den igen på fuld styrke - ca. 1.000 mand.



9th (Scottish) Division.
Kort nr. 26 i
Player's cigaretkortserie
Army, Corps and Divisional
Signs 1914-1918,
Series 1.

Bataljonen overføres herefter til 28th Brigade, 9th (Scottish) Division, sammen med hvem, den kæmper resten af krigen.

Teksten på bagsiden af kortet lyder således:

The Division as might be expected wore a small silver thistle, placed on a circle of blue cloth, just below the shoulders.

The 9th was formed soon after the outbreak of the war, the men belonging to the "First Hundred Thousand". Crossing to France in May 1915, among their actions were: Loos 1915, Trones Wood, Somme, Longueval, and Delville Wood 1916, arras 1916-1917, Passchendaele and the Crossing of the Lys 1918.

The Division passed into occupied German after the Armistice, and ceased to exist in March 1919.

Faner



1st Newfoundland Regiments regimentsfane.
Fra Kilde 9.

1st Newfoundland Regiment førte efter engelsk tradition 2 faner.

King's Colour

Den 1. oktober 1914, tre dage før det første kontingent sejlede til England, modtog regimentet ved en parade i Pleasantville, Newfoundland, gennem privat donation en Union Jack fane. Efter engelsk fanetradition svarer dette regentens fane (*King's Colour*).

Regimental Colour

Ved en parade den 10. juni 1915 i Stobs Camp, Skotland, fik regimentet overrakt en regimentsfane (*Regimental Colour*), der også var tilvejebragt ved hjælp af private midler.

Ved regimentets hjemkomst til Newfoundland den 1. juni 1919 blev fanerne overdraget til opbevaring i guvernørens embedsbolig, hvor de befandt sig til 21. oktober 2004.

Fanerne var på dette tidspunkt så mærket af tidens tand, at et større restaureringsarbejde var påkrævet. Da fanerne formelt var overdraget til opbevaring hos guvernøren, men ikke hans ejendom, fandt han det mest korrekt, formelt at tilbagelevere fanerne til regimentet. Fanerne blev via regimentet overdraget til Newfoundland's nationale museum for videre opbevaring og eventuel udstilling. Der er fremstillet en kopi af fanerne, som - monteret på de oprindelige fanestænger - står i guvernørens embedsbolig.

Kilde 9, som er guvernørens tale i forbindelse med tilbageleveringen, kan anbefales som et spændende indblik i fanernes historie og fortsat store symbolske betydning som mindet om de mange, der faldt under Første Verdenskrig.



Regimentsfanen overrækkes til 1st Newfoundland Regiment ved en parade 10. juni 1915.
Fra Kilde 2.



Afmarch efter faneoverrækkelsen 10. juni 1915. Begge regimentets faner ses her.
Fra Kilde 2.

Fanebånd [11](#)

GALLIPOLI; 1915-16; Egypt, 1915-16; YPRES, 1917,'18; LANGEMARCK, 1917; France and Flanders, 1916-18; POELCAPELLE; ALBERT (BEAUMONT HAMEL) [12](#), 1916; CAMBRAT, 1917; Somme, 1916; LYS; LE TRANSLOY; BAILLEUL; Arras, 1917; Kemmel; Scarpe, 1917; COURTRAI.
(Fanebånd i versaler føres på fanerne.)

Victoriakors



Thomas Rickett,
1st Royal Newfoundland Regiment.
Fra [Victoria Cross Reference](#),
hvor hele historien kan læses.

Menig (senere sergent) Thomas Rickett modtog Victoriakorset for sin indsats den 14. oktober 1918 ved Ledeghem i Belgien.

Takket være hans mod, omtanke og uselviske handlinger lykkedes det at erobre 5 feltkanoner og 4 maskingeværer samt tage 8 fanger.

En liste over ordner og medaljer tildelt soldater i 1st Newfoundland Regiment fremgår af hjemmesiden [The Newfoundland Connection](#).

Uniformer



Newfoundland Infantry, ca. 1918.
Tegnet af Harry Payne.

Bortset fra de oprindelige blå viklers og regimentsmærket er jeg ikke bekendt med, at regimentet var udrustet på anden måde end øvrige engelske infanterienheder.

Da man her kun kan se soldatens overkrop, skal det for god ordens skyld anføres, at de mørkeblå viklers udgik af brug under bataljonens uddannelse og nyklædning i England.

Samtidigt postkort fra serien "Colonial badges and their Wearers", nr. 3160, udgivet af Raphael Tuck & Sons "Oilette".

Gengivelsen er måske ikke den bedste, men stammer fra et postkort, som var til salg på eBay. Jeg var desværre ikke heldig at få fat i kortet, så indtil videre er det den bedst mulige løsning.

Serie 3160 omfatter følgende kort, alle med korps-/regimentsmærke samt en figur i khakiuniform:

- Australian Infantry
- Canadian Cavalry
- [Canadian Infantry](#)
- New Zealand Infantry
- Newfoundland Infantry
- South African Infantry.

Nyere historie



Regimentsmærke fra

regimentsmærke jra
Royal Newfoundland Regiment, 1953.
Fra Kilde 2.

Under Anden Verdenskrig indgår personel fra Newfoundland i Royal Artillery, hvor der i England oprettes:

- 57th (Newfoundland) Heavy Regiment. Afdelingen bliver i november 1941 omdannet til 166th (Newfoundland) Field Regiment, som gør tjeneste i Nordafrika, Italien og Nordvesteuropa. (Udrustet med 25-pdr kanon/haubits.)
- 59th (Newfoundland) Heavy Regiment. Afdelingen gør først tjeneste i England; efter Invasionen i Nordvesteuropa. (Udrustet med 7,2" haubits og 155 mm kanon.)

Oplysningerne stammer fra Kilde 10 og 11.

I 1949 blev et nyt Royal Newfoundland Regiment oprettet som en del af de canadiske reservestyrker (*Militia*).

Det nye regiment viderefører traditioner, herunder fanebånd, fra det Royal Newfoundland Regiment, som kæmpede under Første Verdenskrig.

Afslutning

Internettet indeholder mange beskrivelser af Slaget ved Somme, bl.a. med udgangspunkt i besøg på slagmarkerne, de mange mindesmærker (bl.a. Newfoundland (minde) Park, som ligger ved Beaumont Hamel) og kirkegårde.

Mange sider er ganske præcist beskrivende, andre er mindre præcise. Fælles for de fleste er dog, at ingen er upåvirket af begivenhederne, selv her knap 90 år efter.

Det har også gjort et dybt indtryk på mig at stykke denne historie sammen, en historie der egentlig opstod, da jeg søgte baggrundsinformationer om et postkort, som jeg håbede at anskaffe. Ved tidligere lejligheder har jeg læst om 1st Newfoundland Regiments, men bortset fra det kolossale tabstal havde jeg ikke fæstnet mig nærmere ved beretningerne om denne lille del af Slaget ved Somme, der rummer så mange forfærdende beretninger.

Under den 1. juli 1916 noterede oberstløjtnant Hadow følgende i sin egen dagbog: "*The Regiment was nearly wiped out.*" Kilde 3 tager oberstløjtnanten denne kortfattede bemærkning ilde op og forventer måske, at han i større detalje skulle have omtalt indtrykkene fra dagen. Om end det kunne være interessant at kende til, hvilket indtryk det gøre således at miste det meste af sin bataljon, kan jeg let forestille sig, at det har været for forfærdende til at nedfælde på papir.

Jeg gør ikke krav på, at min historie er den endegyldige sandhed om 1st Newfoundland Regiments indsats ved Beaumont Hamel den 1. juni 1916. Efterhånden som jeg fik mig gravet dybere ned i emnet, dukkede mange detaljer op og jeg har efter bedste evne sat dem sammen til dette billede af et regiment, som ikke gav op, selv over for de hårdeste udfordringer, og hvis indsats under Første Verdenskrig afgjort fortjener respekt.

Kilder

1. *The First Five Hundred - Royal Newfoundland Regiment in Gallipoli and on the Western Front during the Great War (1914-1918)* af Richard Cramm, C.F. Williams & Son, Albany, New York, 1922. Bogen findes på hjemmesiden [Newfoundland's Grand Banks](#).
2. *Newfoundland and the Great War*, fra [The Newfoundland and Labrador Heritage Web Site Project](#).
3. *The Blue Puttees*, fra [Canada's Military Heritage](#).
4. *The Somme - The day-by-day Account* af Chris McCarthy, Arms & Armour Press, London 1993, ISBN 1-85409-206-5.
5. *The First Day of The Somme* af Martin Middlebrook, Penguin Books, Classic Military History, London 2001, ISBN 0-141-39071-9.
6. *War Diary - 1st Newfoundland Regiment (uddrag)*. Findes bl.a. i [The World War One Document Archive](#) samt hjemmesiden [First World War](#). Begge udgaver indeholder afskrifter af de relevante optegnelser og kan med fordel læses i sammenhæng, da der er små variationer i antallet af detaljer, der er medtaget.
7. *Royal Newfoundland Regiment*, fra [Land Forces of Britain, The Empire and The Commonwealth](#).
8. *Introduction to the private papers of Robert H. Tait*, University of Newfoundland. Se [University of Newfoundlands hjemmeside](#).
9. *Tale af Royal Newfoundland Regiments aresoberst 21. oktober 2004* i forbindelse med tilbagelevering af faner til regimentet. Se [Lieutenant Governor of Newfoundland and Labrador's hjemmeside](#).
10. *Battery Flashes of W.W. II: A thumb-nail sketch of Canadian Artillery Batteries during the 1939-1945 conflict* af D.W. Falconer, privat udgivelse, Victoria/British Columbia, 1918, ISBN 0-9691865-0-9.
11. [Field Artillery Regiments of Colonial Artillery in World War 2](#) samt [166th \(Newfoundland\) Field Regiment](#) og [59th \(Newfoundland\) Heavy Regiment](#).
12. *Spring Offensive 1918 - VCs of The First World War* by Gerald Gliddon, Budding Books, Stroud/Gloucestershire 1997, ISBN 0-7509-1107-7.
13. *Somme: Beaumont Hamel - Newfoundland Park* af Nigel Cave, Battleground Europe serien, Leo Cooper, Barnsley/South Yorkshire, 1997, ISBN 0-85052-398-2.

Efterskrift - Om det engelske infanteris angrebsformationer ved Somme, 1. juli 1916

Angrebsformationen var bataljonen formeret i linjer (bølger), der bevægede sig fremad i jævn gang. I det efterfølgende eksempel fylder bataljonen ca. 360 x 810 meter, og det varer 9 minutter for bataljonen at passere et givet punkt. Afstanden mellem hver mand i bølgen er ca. 4 m, og mellem hver bølge ca. 100 m.

Der fandtes mange varianter over opstillingen og det var op til den enkelte division at vælge den formation, som den vurderede hensigtsmæssig i forhold til den stillede opgave. Angrebsformationen var

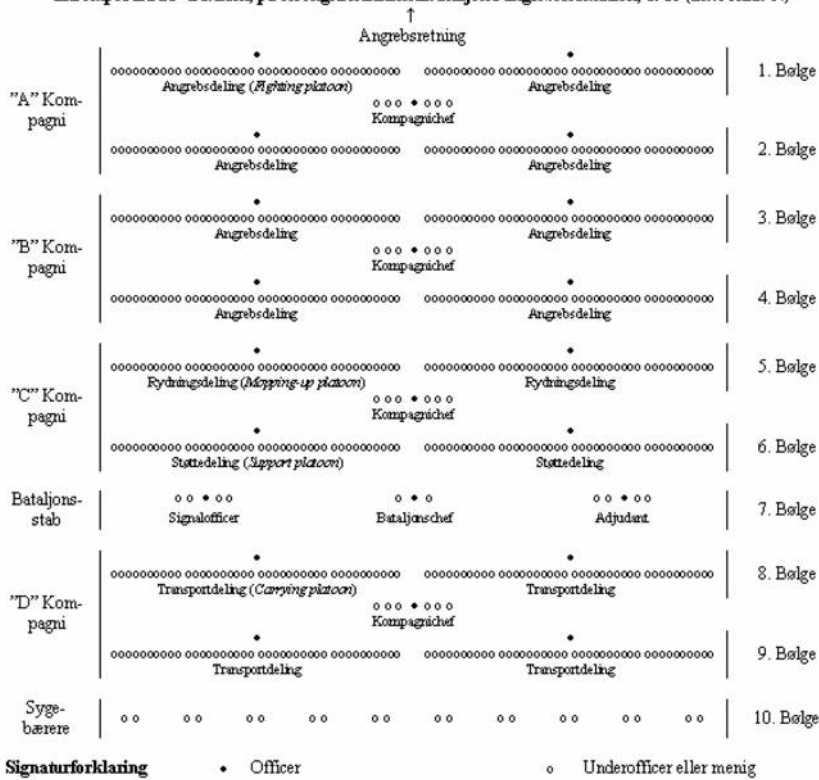
indøvet før slaget.

Soldaterne i angrebs-, rydnings- og støttedelinger bar foruden deres personlige udrustning, et gevær med bajonet, 220 patroner, to håndgranater (forsyning til bataljonens håndgrenaderer) og to tomme sandsække. Herudover var spader og skovle (lange redskaber), pigtrådssakse og signalraketter (*flares*) fordelt blandt soldaterne.

Soldaterne i transportdelinger bar bl.a. gangbrætter (til brug ved passage hen over en skyttegrav) samt pigtrådsruller og rafter (til brug ved etablering af pigtrådshegn). Herudover kunne f.eks. ekstra vandforsyninger, brevdUER og markeringsflag (til markering af enhedens placering) medføres.

Store tab blandt bataljonschefer i 1915 gjorde, at reglementet nu foreskrev, at han først måtte rykke med frem, når første mål var nået.

Eksempel fra 21st Division, på en engelsk infanteribataljon i angrebsformation, 1916 (Efter Kilde 5.)



1st Newfoundland Regiments krigsdragbog (Kilde 6) angiver bataljonens formation således:



"The Regiment moved off in previously arranged formation i.e. A and B Companies (A on left) in 1st line, in lines of platoons in file or single file at 40 paces [13] interval and 25 paces between sections - followed by C and D Coy (C on left) in similar formation at 100 yards distance. C Coy had been specially detailed as consolidating company and therefore carried additional equipment."

Per Finsted

Noter:

10) New Year Honours List, 31. December 1917: The title of ROYAL has been conferred upon the Newfoundland Regiment by His Majesty King George. Fra [Newfoundland Roots Archive](#).

11) Fra [The Royal Newfoundland Regiment](#) (Unofficial Canadian Army Home Page) og [Perpetuation of the Units of the Canadian Expeditionary Force \(C.E.F.\), 1914-1919](#).

12) Oprindelig var fanebåndet Albert tildelt uden tilføjelsen Beaumont Hamel, men i anerkendelse af newfoundlandernes indsats og de alvorlige tabs betydning for befolkning i Newfoundland, gav Krigsministeriet i London efterfølgende tilladelse til, at regimentet kunne føre Beaumont Hamel som tilføjelse. (Kilde 3.)

13) Et skridt (*pace*) regnes som 76,2 cm langt. Fra [How Many? A Dictionary of Units of Measurement](#).